#### **ARPAE**

# Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia - Romagna

\* \* \*

#### Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2023-5773 del 06/11/2023

Oggetto Export di rifiuti. Notifica IT 002640. Autorizzazione alla

spedizione di rifiuti pericolosi in Germania

Proposta n. PDET-AMB-2023-5981 del 06/11/2023

Struttura adottante Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Bologna

Dirigente adottante PATRIZIA VITALI

Questo giorno sei NOVEMBRE 2023 presso la sede di Via San Felice, 25 - 40122 Bologna, il Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Bologna, PATRIZIA VITALI, determina quanto segue.



Oggetto: Regolamento CE 1013/2006 e s.m.

Procedura di notifica per il trasporto transfrontaliero di rifiuti destinati a smaltimento:

Notificatore: Astra Ecologia Soc Cons a r.l., Faenza (RA - I), per conto di Eco.Ser, Castenaso (BO - I), come produttore

Notifica n. IT 002640 Destinatario WEV, Deponie Grossposna (D1)

Allegati: Elenco trasportatori, Caratteristiche del rifiuto, Itinerari. Elenco indicativo dei produttori originari del rifiuto

#### Approvazione della notifica n. IT 002640

#### I. Decisione

- 1. La notifica per il trasporto di materiali da costruzione contenenti amianto (CER 170605\*), aventi le seguenti caratteristiche:
  - CER: 170605\* (rifiuti pericolosi);
  - Codice di pericolosità: Basel Code: H11; UE Code: HP5; HP7;
  - tipo di imballaggio: in films su pallets, big bags;
  - quantità totale: 1.000 tonn;
  - stato fisico: solido

destinato a smaltimento presso la discarica (D1) gestita da WEV Deponie Grossposna (Germania)

è approvata, ai sensi dell'art. 9 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.

2. L'approvazione è valida per un periodo limitato, dal 1/12/2023 al 30/11/2024;

Arpae - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna Sede legale Via Po 5, 40139 Bologna | www.arpae.it | P.IVA 04290860370

Area autorizzazioni e concessioni Metropolitana — Unità Rifiuti ed Energia
via San Felice, n°25 | CAP 40122 | tel +39 051 5281567 | fax +39 051 659 8154 | email sgangemi@arpae.it | PEC aoobo@cert.arpa.emr.it

3. La presente decisione non è trasferibile;

4. La presente decisione è valida in combinazione con le decisioni espresse da tutte

le autorità competenti interessate nella procedura di notifica

5. Le eventuali condizioni e prescrizioni stabilite dalle altre autorità interessate

possono differire da quelle espresse nella presente decisione;

6. La notifica, ed i documenti allegati ad essa sono parte integrante della decisione;

7. La decisione sarà pienamente efficace a seguito della prestazione delle garanzie

finanziarie da depositare prima dell'inizio delle spedizioni dei rifiuti.

Dette garanzie dovranno essere prestate in conformità al DM Ministero Ambiente

della Repubblica Italiana, n. 370/1998 e dell'art. 6 del Regolamento CE/1013/2006

s.m.

L'importo complessivo delle garanzie finanziarie a copertura di 1.000 tonn e di

1.143 Km, è di 2.242.920,67 €, prestabili anche in tranches successive ai sensi

dell'art. 6 paragrafo 8 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.

II. Condizioni

Ai sensi dell'articolo 10 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m., sono di seguito indicate

le condizioni:

1. I rifiuti possono essere trasportati solo con le ditta di trasporto elencate

nell'allegato al dossier ed alla decisione

Arpae - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna Sede legale Via Po 5, 40139 Bologna | www.arpae.it | P.IVA 04290860370

2. Durante la spedizione, i rifiuti devono essere accompagnati dal documento di

movimento correttamente compilato in tutte le sue parti, copie delle decisioni

espresse sulla notifica dalle diverse Autorità interessate, copie delle valide

autorizzazioni al trasporto dei rifiuti notificati e copie delle polizze assicurative di

responsabilità civile;

3. Il trasporto dei rifiuti deve partire dal sito indicato nel campo 9 del documento di

notifica e di movimento: Via Pederzana 8, Castenaso (Bologna - I);

4. Il trasporto dei rifiuti deve essere effettuato esclusivamente nei contenitori e

secondo le modalità di confezionamento indicate nella notifica (avvolti in film

plastico e su pallets, oppure in big bags omologati, integri e ben chiusi, su pallets);

5. Gli automezzi di raccolta del rifiuto devono recare adequate etichette sulle quali sia

indicato, oltre alla natura, composizione e quantitativo dei rifiuti, il/i numero/i di

telefono della o delle persone dalle quali possono essere ottenuti istruzioni o pareri

in qualsiasi momento durante la spedizione nonché, quanto possibile, l'identità del

produttore iniziale dei rifiuti;

6. Le etichette e le istruzioni di cui ai punti precedenti devono essere redatte nelle

lingue degli Stati membri interessati;

7. I rifiuti devono essere trasportati direttamente all'impianto di smaltimento finale

indicato nella notifica, senza passaggi da centri di stoccaggio intermedi;

8. I vettori di trasporto devono seguire il percorso principale allegato alla notifica ed

alla decisione (via Brennero), fatto salvo quanto indicato nel Paragrafo III

successivo;

9. Il personale addetto al trasporto deve avere competenze specifiche per la gestione

dei rifiuti pericolosi e degli incidenti che da esso possono derivare. In caso di

Arpae - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna

Sede legale Via Po 5, 40139 Bologna | www.arpae.it | P.IVA 04290860370

Area autorizzazioni e concessioni Metropolitana – Unità Rifiuti ed Energia

 $via \ San \ Felice, \ n^{\circ}25 \ | \ CAP \ 40122 \ | \ tel \ +39 \ 051 \ 5281567 \ | \ fax \ +39 \ 051 \ 659 \ 8154 \ | \ email \ sgangemi@arpae.it \ | \ PEC \ | \ P$ 

aoobo@cert.arpa.emr.it

incidenti o di pericolo, il trasportatore deve immediatamente avvertire la stazione di polizia competente e le autorità amministrative interessate;

#### III. Avvertimenti

1. La presente decisione è valida a condizione che i rifiuti notificati siano conformi

con i criteri di accettazioni stabiliti dall'impianto di destinazione finale;

2. Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento CE 1013/2006 se per circostanze impreviste

non può essere seguito lo stesso itinerario, il notificatore informa al più presto le

autorità competenti interessate e possibilmente prima che la spedizione abbia

inizio se in quel momento è già nota l'esigenza di modificare l'itinerario;

3. Qualora la modifica dell'itinerario sia nota prima dell'inizio della spedizione e ciò

implichi il ricorso ad autorità competenti diverse da quelle interessate dalla notifica

autorizzata, detta notifica non può essere utilizzata ed occorre presentare una

nuova notifica;

4. Ai sensi dell'art. 17 del Regolamento CE 1013/2006, se intervengono modifiche

essenziali delle modalità e/o condizioni della spedizione autorizzata, compresi

cambiamenti nei quantitativi previsti, nell'itinerario, nelle tappe, nella data di

spedizione o nel vettore, il notificatore ne informa immediatamente le autorità

competenti interessate nonché il destinatario e, se possibile, prima che abbia inizio

la spedizione.

In tali casi è trasmessa nuova notifica, a meno che tutte le autorità competenti

interessate non ritengano che le modifiche proposte non richiedano una nuova

notifica.

5. Ciascuna spedizione deve essere comunicata a tutte le Autorità interessate

utilizzando i documenti di cui all'art. 16 paragrafo 1 b del Regolamento

CE/1013/2006 e s.m., almeno tre giorni lavorativi prima che la spedizione abbia

inizio;

Arpae - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna

Sede legale Via Po 5, 40139 Bologna | www.arpae.it | P.IVA 04290860370

6. Ai sensi dell'art. 16 paragrafo 1 d del Regolamento CE/1013/2006, il destinatario deve dare conferma di ricevimento dei rifiuti entro tre giorni dal ricevimento dei

deve date contentia di ricevimento dei findi endo de giorni dai ricevimento dei

rifiuti e deve certificare, non oltre trenta giorni dal completamento dell'operazione

di smaltimento e non oltre un anno dalla data di ricevimento dei rifiuti, sotto la sua

responsabilità, l'avvenuto smaltimento dei rifiuti;

7. Come indicato nel contratto di smaltimento, ai sensi dell'articolo 5 paragrafo 3 del

Regolamento CE/1013/2006 e s.m., il notificatore ha l'obbligo di riprendere i rifiuti

qualora la spedizione non sia stata effettuata come previsto o sia stata effettuata

illegalmente;

8. Come indicato nel contratto di smaltimento, ai sensi dell'articolo 5 paragrafo 3 del

Regolamento CE/1013/2006 e s.m., il destinatario ha l'obbligo di smaltire i rifiuti

qualora sia responsabile di una spedizione illegale;

9. La presente decisione non riguarda permessi, autorizzazioni e licenze in materia

di trasporto di beni, di mezzi di trasporto, di personale coinvolto nel trasporto;

10. La presente decisione è concessa fatti salvi i diritti di revoca in ogni momento. In

particolare la decisione può essere revocata, ai sensi dell'articolo 9 paragrafo 8 del

Regolamento CE/1013/2006 e s.m. qualora:

- la composizione del rifiuto non sia conforme a quella notificata;

- le condizioni imposte alla spedizione non siano rispettate;

- i rifiuti non siano recuperati o smaltiti conformemente alla licenza rilasciata

all'impianto che effettua tale operazione;

i rifiuti saranno o sono stati spediti, recuperati o smaltiti secondo modalità non

conformi alle informazioni fornite sui, o allegate ai, documenti di notifica e di

movimento.

11. Prima della scadenza di autorizzazioni al trasporto, polizze assicurative di

responsabilità civile, licenze degli impianti di partenza e di destinazione, dovranno

Arpae - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna

essere trasmesse a tutte le autorità interessate copie delle autorizzazioni o

permesso o licenze aggiornate;

12. La garanzia finanziaria è valida fino al completamento dello smaltimento presso

l'impianto di destinazione finale, e fino all'avvenuto svincolo, ai sensi dell'articolo 6

paragrafo 5 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.

IV. Motivazioni

Ai sensi dell'articolo 4 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m. tutti i documenti e le

indicazioni necessarie alla procedura di notifica sono state trasmesse allegandoli ai

documenti di notifica e di movimento.

Dalla valutazione della documentazione trasmessa non sono emerse obiezioni, anche in

base a quanto previsto dall'articolo 11 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m. e delle

motivazioni dell'esportazione fornite dal notificatore

Astra Ecologia Soc Cons a r.l., Faenza, Ravenna (I), in qualità di notificatore è iscritto

all'Albo Gestori Ambientali come intermediario;

Eco. Ser S.r.I., di Castenaso (BO) in qualità di produttore e gestore di centro di stoccaggio

di rifiuti per conto di terzi, sito in Comune di Castenaso, è in possesso di valida

autorizzazione integrata ambientale<sup>1</sup>, in conformità con la Direttiva Ce/96/61 e successivi

aggiornamenti e con la Decisione di esecuzione UE 2018/1147 della Commissione

Europea del 10 agosto 2018

L'Autorità di destinazione Freistaat Sachsen ha autorizzato la notifica IT 002640 in data

23/10/2023

<sup>1</sup> determina dirigenziale ARPAE n. 5858 del 15/11/2022

Arpae - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna

aoobo@cert.arpa.emr.it

#### V. Rimedi giuridici

Avverso il presente provvedimento è esperibile ricorso al TAR di Bologna nel termine di 60 gg. o in alternativa ricorso straordinario al Capo di Stato nel termine di 120 gg., entrambi decorrenti dalla data di notifica o comunicazione dell'atto o dalla piena conoscenza di esso.

Per qualunque problema derivante dalla interpretazione del presente provvedimento, si dovrà fare riferimento alla decisione espressa in lingua italiana.

> Il Responsabile ARPAE Area Autorizzazioni e Concessioni Metropolitana (Dott.ssa Patrizia Vitali)

Il presente documento composto da n. 7 fogli, n. 13 pagine, e n. 4 allegati, costituisce copia conforme all'originale informatico firmato digitalmente dal Direttore dell'Arpae Area Autorizzazioni e Concessioni Metropolitana, Dott.ssa Patrizia Vitali, realizzato ai sensi del D.Lgs 82/2005 (Codice di Amministrazione Digitale).

Regulation (EC) No 1013/2006 of the European Parliament and of the Council of 14 June 2006 on shipments of waste.

Notification Procedure for Transfrontalier Movement of wastes destined for disposal from:

Notifier company: Astra Ecologia Soc. Cons. a r.l., Faenza (Ravenna - I)

Waste producer: Eco.Ser. S.r.l., Castenaso (Bologna - I)

**Notification No: IT 002640** 

to company (consignee): WEV Deponie Grossposna (D1)

Enclosures: Carriers list , Waste characteristic, Routes, Indicative list od original waste producers

#### **Approval of application N. IT 002640**

#### I. Notice

- Your application for shipment of waste code EWC 170605\*; (dangerous waste);
  - HP code: (Basel Code) H11; (EU Code) HP5, HP7;
  - UN number: --;
  - packaging type: coated in plastic films, big bags;
  - total quantity: 1.000 t;
  - physical characteristics : solid

to the company WEV, Deponie Grossposna (Germany) for landfill numbered D1 **is approved** according to article 9 paragraph 1 EEC/1013/2006:

- 2. The approval applies for a limited period from 1<sup>st</sup> December, 2023 <u>until</u> 39<sup>th</sup> November, 2024
- 3. This approval shall not be transferable;

4. This consent is only valid in combination with the consent issued by all competent

authorities involved in the notification procedure;

5. It should be specifically noted that the respective limitations of the other

authorities involved might differ from this consent;

6. The application as well as the indications and the documentations referring to this

application are part of this consent

7. The approval shall take effect under the condition that according Article 6

EEC/1013/2006 a financial guarantee in a sufficient amount is deposited in due

time before beginning shipment.

Before and during waste shipping notifier will must provide financial security

according decree no. 370 (September 3, 1998) of Italian Ministry of the

Environment, and will be respected the conditions according article 16 of

EEC-Regulation 1013/2006 of June 14, 2006

The total amount of financial security to cover 1.000 tons and 1.143 Km is equal

to 2.242.920,67 € in advance even through successive tranches, as provided by

art. 6 paragraph 8 of Council Regulation EEC 1013/2006

II. Conditions

According to article 10 paragraph 1 and 2 EEC/1013/2006, the following conditions are

ordered:

1. Waste must be transported by carriers listed hereby enclosure, only

2. During the expedition, the waste must be accompanied by a movement document

correctly completed in all its parts, copies of approvals of Authorities involved about

notification, copies of valid approvals issued to the transporter of waste and copy of

Arpae - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna

**Sede legale** Via Po 5, 40139 Bologna | www.arpae.it | P.IVA 04290860370

Area autorizzazioni e concessioni Metropolitana – Unità Rifiuti ed Energia

 $via \ San \ Felice, \ n^{\circ}25 \ | \ CAP \ 40122 \ | \ tel \ +39 \ 051 \ 5281567 \ | \ fax \ +39 \ 051 \ 659 \ 8154 \ | \ email \ sgangemi@arpae.it \ | \ PEC \ | \ P$ 

aoobo@cert.arpa.emr.it

valid insurance policy relating to damage to third parties;

3. Shipments must only come from the place of accumulation indicated in box 9 of the

notification form, Via Pederzana, 8, Castenaso (Bologna - I);

4. The transport of wastes has to be effected only in receptacles which are admitted

for such purpose;

5. Containers must show adequate labels which indicate, as well as the nature of

waste, its quantitative and composition, the telephone number of the persons who,

anytime during the shipping, shall give advice and opinions if required, and finally,

the identity of the initial producer of the waste;

6. The labels and the instructions just mentioned above must be written in the

languages of the interested States;

7. The wastes have to be transported directly, without intermediate storage to the

consignee;

8. The main route attached to notification form must not be deviated from

(Brennersee), except to what is indicated in Paragraph III below;

9. The personnel in charge of the transport has to be familiar with the dangers in

handling wastes and be able to take appropriate measures in case of accidents. All

cases of damage which may occur during the transport have to be notified

immediately to the competent police station and the competent administration

authorities

III. Notes

1. The approval is valid provided that the notified waste complies with the acceptance

Arpae - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna

criteria established by final disposal facility;

2. According article 13 EEC Regulation 1013/2006, if unforeseen circumstances can not

be followed the same route, the notifier shall inform the competent authorities

involved, as soon as possible, and preferably before the shipment starts if the need

is already known to modify the route;

3. If the modification is known before the shipment starts and this involves competent

authorities other than those concerned in the notification is authorised, such

notification can not be used and must submit a new notification;

4. According to article 17 EEC Regulation 1013/2006, if any essential change of details

and/or conditions of the shipment that is authorised, including changes in the

quantities provided in the itinerary, in stages, date of shipment, carriers, the notifier

shall immediately inform the authorities involved and the consignee and, if possible,

before the shipment starts;

5. Each shipment must be announced to me and the other competent authorities using

the documents according to article 16 paragraph 1b of EEC Regulation 1013/2006

three working days prior to the actual shipment;

6. According article 16 paragraph 1d of EEC Regulation 1013/2006, the consignee has

to be confirm the receipt of wastes within three days after receipt of wastes in

disposal plant and has to certificate the final disposal in owner plant within thirty

days after disposal and within one year after the receipt of wastes;

7. As indicated in disposal contract and according article 5 paragraph 3 EEC Regulation

1013/2006, the notifier shall take back the waste if the shipment or recovery or

disposal have not been made as provided in the notification or have been carried

out illegally;

8. As indicated in disposal contract and according article 5 paragraph 3 EEC Regulation

Arpae - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna

1013/2006, the consignee shall recovery or disposal the waste if he's responsible of

illegal shipment;

9. This consent does not affect other consents, permissions or licences, especially the

requirements established for transport of dangerous goods, on the wastes

transported, the means of transport, the personnel involved and the consignment

notes to be carries along with;

10. This consent is given reserving the right of revocation at any time. It is not

transferable. It can be revoked especially in case of incorrect and incomplete

indications in the application, of non-compliance with the additional conditions or

violation of the rules of the Regulation EC n. 1013/2006 and of national law on

shipment of wastes;

11. Before expiry of permits to transport, third party motor and environmental

insurances to transport, or the certification of the final disposal, will be provided to

all the authorities concerned, the new or updated certificates;

12. The financial guarantee is valid until the completion of disposal notified at final

disposal plant;

IV. Reasons

According to article 4 EEC Regulation 1013/2006 all documentation and indications

necessary for the notification procedure have been submitted, as well as the notification

document.

The documentation submitted did not give any reasons for raising objections against the

shipments applied for, according to art. 11 EEC Regulation 1013/2006 and motivation

provided by notifier

Therefore, consent had to be given for the shipments applied for, according to article 9

Arpae - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna

aoobo@cert.arpa.emr.it

paragraph 1 b) of the a.m. Regulation.

Astra Ecologia Soc Cons a r.l., Faenza, Ravenna (I), as notifier, is registered in italian

register environmental managers, ad a waste intermediate;

Eco.Ser S.r.l., Castenaso (Bologna - Italy) as intermediate storage operator and wastes

producer, has valid consent to waste management, in accordance with EEC Directive

96/61 and subsequent updates, and the EU Commission 2018/1147 Implementing

Decision on 10<sup>th</sup> August 2018

Freistaat Sachsen raises its consent about notification IT002640 on 23th october, 2023

V. Instructions of legal remedy

Please note that against this consent may be challenged in court before the local

Administrative Court within sixty (60) days of notification of this and extraordinary appeal

to the Head of Italian State within one hundred twenty (120) days of notification.

For any problem arising from interpretation of this consent, it should be considered

consent in Italian language.

Official in charge

(Dott.ssa Patrizia Vitali)

We inform this document composed by n. 7 sheets, 13 pages and 4 annexes is a certified copy of

the original one computer digitally signed by the Director ARPAE Bologna, Dr.ssa Patrizia Vitali,

made according to Legislative Decree 82/2005 (Code of Digital Administration).

Arpae - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna Sede legale Via Po 5, 40139 Bologna | www.arpae.it | P.IVA 04290860370

aoobo@cert.arpa.emr.it

# Elenco dei trasportatori che eseguono la raccolta e il trasporto dei rifiuti in territorio italiano/ List of transporters who carry out the collection and transport of waste in Italy

#### QUEHENBERGER TRANSPORT & LOGISTICS CZE S.R.O.

Sede legale/legal andress: Zlicín CZ, Strojírenská 259/16, 155 21 Praha 5, Cechia

Persona di riferimento/ Contact person:

Sig. ra Mag. Gerlinde Härting Tel: +43 676 8737 55443

Email: gerlinde.haerting@quehenberger.com

Iscrizione Albo/ Enrollment in the register of environmental managers: - BZ03756

Autorizzazione Cat. 6 del / category 6 authorization of

02.09.2022

Valida fino / valid untill

: 02.09.2027

Assicurazione/Insurance: GENERALI S.p.A.

#### RAIL CARGO CARRIER ITALY SRL

Sede legale/legal andress: Via Filippo Da Desio 81 – 20832 Desio (MB) IT

Persona da contattare/ Contact person:

Sig. Matteo Rinaldi Tel: +39 0143419069 Cell: +39 3482890674

Email: matteo.rinaldi@railcargo.com

Iscrizione Albo/Enrollment in the register of environmental managers

: MI 63349 - Autorizzazione Cat. 5 e Cat. 6 del / category 5 authorization of

19.01.2023

Valida fino / valid untill

: 19.01.2028

Assicurazione/Insurance: QBE Europe SA/NV, HDI Versicherung AG

#### JOSEF POSCHARNEGG GMBH

Sede legale/legal andress: Saggau 19, A- 8453 St. Johann im Saggautal, oesterreich A

Persona di riferimento/ Contact person:

Sig. Herbert Moser Tel: +43 3455 6011 – 202 Cell: +43 (0) 664 88 731 020 Fax: +43 3455 6011 - 4202

Email: H.Moser@poscharnegg.at

Iscrizione Albo/ Enrollment in the register of environmental managers: - BZ03682

Autorizzazione Cat. 6 del / category 6 authorization of

19.05.2022

Valida fino / valid untill

: 19.05.2027

Assicurazione/Insurance: GRAWE Wechselseitige Versicherung, GRAZER WECHSELSEITIGE, Veritas

Treuhandgesellschaft für Versicherungsüberprüfung und -vermittlung m.b.H.

# Elenco dei trasportatori che eseguono la raccolta e il trasporto dei rifiuti in territorio Austriaco/ List of transporters who carry out the collection and transport of waste in Austrian

#### QUEHENBERGER TRANSPORT & LOGISTICS CZE S.R.O.

Sede legale/legal andress: Zlicín CZ, Strojírenská 259/16, 155 21 Praha 5, Cechia

Persona di riferimento/ Contact person:

Sig. ra Mag. Gerlinde Härting Tel: +43 676 8737 55443

Email: gerlinde.haerting@quehenberger.com

Iscrizione Albo/ Enrollment in the register of environmental managers: - BZ03756

Autorizzazione Cat. 6 del / category 6 authorization of

02.09.2022

Valida fino / valid untill

: 02.09.2027

Assicurazione/Insurance: GENERALI S.p.A.

Registrazione in Germania Nr./ registration n. in Germany:

ZCZI17102 5

Licenza Europea/ EU-Licence: 063953

#### **RAIL CARGO AUSTRIA AG**

1100 Wien

Am Hauptbahnhof 2

Persona da contattare: Gerhard Salhenegger

Tel. 0043-1-9300035715 Fax: 0043-1-9300083835715

e-mail: <a href="mailto:gerhard.salhenegger@railcargo.at">gerhard.salhenegger@railcargo.at</a>

Non abbiamo alcuna autorizzazione di RCA in quanto non è prevista (vedi "Comunicazione RCA"). / License is not required.

Registration nr.: ATU58044244

Registrazione nr. / Genehmigung Nr: 900 839 001 1157

#### JOSEF POSCHARNEGG GMBH

Sede legale/legal andress: Saggau 19, A- 8453 St. Johann im Saggautal, oesterreich

Persona di riferimento/ Contact person:

Sig. Herbert Moser Tel: +43 3455 6011 – 202 Cell: +43 (0) 664 88 731 020 Fax: +43 3455 6011 - 4202

Email: H.Moser@poscharnegg.at

Iscrizione Albo/ Enrollment in the register of environmental managers: - BZ03682

Autorizzazione Cat. 6 del / category 6 authorization of

19.05.2022

Valida fino / valid untill

: 19.05.2027

Assicurazione/Insurance: GRAWE Wechselseitige Versicherung, GRAZER WECHSELSEITIGE, Veritas

Treuhandgesellschaft für Versicherungsüberprüfung und -vermittlung m.b.H.

Registrazione in Germania Nr./ registration n. in Germany:

ZATI17194 2

Licenza Europea/ EU-Licence: AT-ST-G-19-0017

Elenco dei trasportatori che eseguono la raccolta e il trasporto dei rifiuti in territorio Tedesco/ List of transporters who carry out the collection and transport of waste in German territory

#### QUEHENBERGER TRANSPORT & LOGISTICS CZE S.R.O.

Sede legale/legal andress: Zlicín CZ, Strojírenská 259/16, 155 21 Praha 5, Cechia

Persona di riferimento/ Contact person:

Sig. ra Mag. Gerlinde Härting Tel: +43 676 8737 55443

Email: gerlinde.haerting@quehenberger.com

Iscrizione Albo/ Enrollment in the register of environmental managers: - BZ03756

Autorizzazione Cat. 6 del / category 6 authorization of

02.09.2022

Valida fino / valid untill

: 02.09.2027

Assicurazione/Insurance: GENERALI S.p.A.

Registrazione in Germania Nr./ registration n. in Germany:

ZCZI171025

Licenza Europea/ EU-Licence: 063953

#### JOSEF POSCHARNEGG GMBH

Sede legale/legal andress: Saggau 19, A- 8453 St. Johann im Saggautal, oesterreich

Persona di riferimento/ Contact person:

Sig. Herbert Moser Tel: +43 3455 6011 – 202 Cell: +43 (0) 664 88 731 020 Fax: +43 3455 6011 - 4202

Email: H.Moser@poscharnegg.at

Iscrizione Albo/ Enrollment in the register of environmental managers: - BZ03682

Autorizzazione Cat. 6 del / category 6 authorization of

19.05.2022

Valida fino / valid untill

: 19.05.2027

Assicurazione/Insurance: GRAWE Wechselseitige Versicherung, GRAZER WECHSELSEITIGE, Veritas

Treuhandgesellschaft für Versicherungsüberprüfung und -vermittlung m.b.H.

Registrazione in Germania Nr./ registration n. in Germany:

ZATI17194 2

## Allegato II parte 1 punto 14 / Annex II part 1 point 14

	RELATION						
COUNTRY	ZIP	CITY	то	COUNTRY	ZIP	CITY	Km Map Guide
I	40055	VILLANOVA DI CASTENASO (BO)		DE	04463	Großpösna	1143

#### a) ITINERARIO STRADA/ ITINERARY ROAD Nr 1:

TRASPORTO SU STRADA				
S Strada/Road	Strada/Road	Strada/Road	Strada/Road	
Castenaso di Villanova (I)- Brennero (I)	Brennero (I) → Kufstein (A)	Kufstein (A) →Kiefersfelden (D)	Kiefersfelden (D)→ Großpösna (D)	Km 995

#### b) ITINERARIO STRADA/ITINERARY ROAD Nr 2:

TRASPORTO SU STRADA				
S Strada/Road	Strada/Road	Strada/Road	Strada/Road	
Castenaso di Villanova (I)- Tarvisio (I)	Tarvisio (I) → Arnoldstein (A)	Salzburg(A) →Piding (D)	Piding (D)→ Großpösna (D)	<i>Km</i> 1143

#### c) ITINERARIO VIA ROLA/ ITINERARY ROLA:

TRASPORTO SU STRADA/	ROLA/STRADA			
S Strada/Road	ROLA	Strada/Road	Strada/Road	
Castenaso di Villanova (I)- Brennero (I)	Brennero (I) → Wörgl (A)	Wörgl (A)→Kufstein (A)	Kiefersfelden (D)→ Großpösna (D)	<i>Km</i> 996

## a) Itinerario STRADA/ Itinerary ROAD: KM 995

Luogo /Ort	Direzione/ Direktion	Strada/e /Straße/n	Stato/ Land	Modalità/ Art
(site)	(direction)	(road)	(Country)	
Villanova di Castenaso (I-40055)	Verona (I)	A14/A22	Italia	Strada/Road/Strasse
Verona (I)	Trento (I)	A22	Italia	Strada/Road/Strasse
Trento (I)	Brennero/Italia (I) (*) /Brennero/Austria (A) (*)	A22	Italia	Strada/Road/Strasse
Brennero/Italia (I) (*) /Brennero/Austria (A) (*)	Innsbruck (A)	A13/E45	Austria	Strada/Road/Strasse
Innsbruck (A)	Kufstein (A) (*)	A12	Austria	Strada/Road/Strasse
Kiefersfelden (D) (*)	München (D)	A93/A8/A99	Germania	Strada/Road/Strasse
München (D)	Nürnberg (D)	A9	Germania	Strada/Road/Strasse
Nürnberg (D)	Leipzig-Südost (D)	A9/A38	Germania	Strada/Road/Strasse
Leipzig-Südost (D)	Großpösna (D - 04463)	\$38	Germania	Strada/Road/Strasse

### b) Itinerario STRADA/ Itinerary ROAD: KM 1143

Luogo /Ort (site)	Direzione/ Direktion (direction)	Strada/e /Straße/n (road)	Stato/ Land (Country)	Modalità/ Art
Villanova di Castenaso (I-40055)	Venezia (I)	A13/A4	Italia	Strada/Road/Strasse
Venezia (I)	Tarvisio/Italia (I) (*)	A4/A23	Italia	Strada/Road/Strasse
Tarvisio/Italia (I) (*)	Arnoldstein (A)	A23/A2	Italia	Strada/Road/Strasse
Arnoldstein (A)	Salzburg (A) (*)	A2/A10	Austria	Strada/Road/Strasse
Salzburg (A) (*)	Piding (D) (*)	A1/A8	Austria	Strada/Road/Strasse
Piding (D) (*)	München (D)	A8/A99	Germania	Strada/Road/Strasse
München (D)	Nürnberg (D)	A9	Germania	Strada/Road/Strasse
Nürnberg (D)	Leipzig-Südost (D)	A9/A38	Germania	Strada/Road/Strasse
Leipzig-Südost (D)	Großpösna (D - 04463)	S38	Germania	Strada/Road/Strasse

(\*) valico/Pass

## c) Itinerario via ROLA / Itinerary ROLA: KM 996

Luogo /Ort (site)	Direzione/ Direktion (direction)	Strada/e /Straße/n (road)	Stato/ Land (Country)	Modalità/ Art
Villanova di Castenaso (I-40055)	Verona (I)	SS12/SS496/SP45/SP4 4/ SP49	Italia	Strada/Road/Strasse
Verona (I)	Terminal Brenner (I)	A22	Italia	Strada/Road/Strasse

Terminal Brenner (I) (*)	Terminal Wörgl (A)	Autostrada viaggiante	Austria	ROLA	
Terminal Wörgl (A)	Kufstein / Österreich (A) (*)	A12	Austria	Strada/Road/Strasse	
Kiefersfelden / Deutschland (D) (*)	München (D)	A93/A8/A99	Germania	Strada/Road/Strasse	
München (D)	Nürnberg (D)	A9	Germania	Strada/Road/Strasse	
Nürnberg (D)	Leipzig-Südost (D)	A9/A38	Germania	Strada/Road/Strasse	
Leipzig-Südost (D)	Großpösna (D - 04463)	S38	Germania	Strada/Road/Strasse	

(\*) valico/Pass

#### Mappa itinerario/route map:



## Allegato II parte 1 punto 16-17 / Annex II part 1 point 16 - 17

**Denominazione del rifiuto:**Designation of the waste:

«Materiali da costruzione contenenti amianto»

«Construction materials containing asbestos»

Codice CER: EWC code:

17.06.05\*

#### Descrizione del rifiuto/ Description of the waste

Il rifiuto proviene dalla ECO.SER SRL, è un'azienda che si occupa di stoccaggio provvisorio e lavorazione di rifiuti pericolosi e non pericolosi sita in Villanova di Castenaso (BO) – Italy.

Il rifiuto che si intende spedire è costituito da lastre o spezzoni in cemento amianto e non ha altre impurità oltre all'amianto.

Il codice CER di uscita del rifiuto è lo stesso di quello di entrata in quanto vista la natura del rifiuto si minimizzano i processi di manipolazione dello stesso.

Il rifiuto deriva da Operazioni di scoibentazione / demolizione di coperture (tetti, tettoie) di siti industriali e civili e operazioni di bonifica. Il materiale è composto da cemento amianto. Possono essere presenti, se pur in forma residuale (meno del 3%) tracce di cemento e materiali ferrosi accoppiati al rifiuto e che non possono essere rimossi in sicurezza in sede di bonifica.

Pannelli di cemento amianto e rotture di amianto con max. 3% aderenze non separabili come metalli, plestica, carta/cartone, legno, gesso, macerie da costruzione.

The waste comes from the ECO.SER SRL, is a company that deals with temporary storage and treatment of hazardous and non-hazardous waste located in Villanova di Castenaso (BO) – Italy. The waste to be shipped is sheets or pieces of asbestos cement and there are no impurities other than asbestos.

The waste exit CER code is the same as the waste entry code since the nature of the waste minimises the waste handling processes.

The waste comes from operation of Clearance operations / demolition of roofs (roofs, roofs) of industrial and civil sites and remediation operations. The material is composed of asbestos cement. Although in residual form (less than 3%) traces of cement and ferrous materials coupled to the waste may be present and cannot be safely removed during reclamation.

Asbestos cement boards and broken asbestos with max. 3% non-separable adhesions such as metals, plastic, paper/cardboard, wood, gypsum, building rubble.





Ai fini della tracciabilità i pacchi o big bag vengono corredati di etichette riportanti il luogo di produzione, il produttore/azienda di bonifica, ed il codice CER (170605\*).

Non è possibile al momento prevedere il quantitativo annuo di ciascun produttore. Tali quantitativi verranno comunque monitorati.

170605\* waste is collected and stored in the plant by the company ECO.SER.SRL Here is the list of companies that have produced the waste and that have given it to the plant/ storage company ECO.SER.SRL

It should be noted that the list may undergo variations.

1 ECO3 TOSCANA S.R.L. VIA ALESSANDRO VOLTA 35 CALENZANO FI

2 PASI CESARE SOCIETA A RESPONSABILITA LIMITATA VIA DELL'INDUSTRIA 31 LUGO RA

3 AGO COPERTURE DI AGO ASTRIT S.A.S. VIA DELL'INDUSTRIA 10 TERRE DEL RENO FE

4 TONELLI ECOLOGY S.R.L. VIA TREDICI NOVEMBRE 1944 56/f FORLI' FC

For traceability, packages or big bags are accompanied by labels showing the place of production, the producer/storage company and the CER code (170605\*).

It is not currently possible to predict the annual quantity of each producer. These quantities will still be monitored.

ECO.SER. S.R.L Sede Legale ed Amministrativa

40055 Villanova di Castenaso (BO) via Pederzana 8 Tel. 051.60.14.421 - Fax 051. 78.04.23

CF e P.IVA IT04266510371 **REA BO 363897** 

Pec ecosersrl@legalmail.it

ECO.SER. S.R.L Impianto di Stoccaggio rifiuti speciali e speciali pericolosi

40055 Villanova di Castenaso (BO) via Pederzana 8 Tel. 051.78.02.11 - Fax 051.78.20.49



Si attesta che il presente documento è copia conforme dell'atto originale firmato digitalmente.